Dist. 162
Enu. 30

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec District No. 162 Jacques Cartier S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Outremont {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. H. Bowman {Enumerator. / Recenseur.} Jones

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / Specify age when	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in farm", "in logging camp", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "dans un chantier", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou d'un métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents per year). / Coût de l'assurance (en centins par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school, at College, Convent or Univ. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, au Collège, au Couvent ou à l'Univ.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Conte Léonel	93 Wiseman	M.	Fils	C.	Juillet	1910	8	Québec			English	Canadian	Anglican	Lawyer	Notary																Yes	Yes	A.				
2	30 30	Regan Michel	1227 Van Horne	M.	Chef	M.	January	1855	55	Québec			Irish	Canadian	Catholic R.	Mechanician	Machinist																Yes	Yes	A. & Fr.				
3		" Donnach	"	F.	Epouse	M.	May	1861	49	"			"	"	Catholic R.	Lawyer	Nil																Yes	Yes	A. & Fr.				
4		" Anderson	"	M.	Fils	C.	April	1889	22	"			"	"	Catholic R.	Salesman	Retail Grocer																Yes	Yes	A. & Fr.				
5		" John	"	M.	Fils	C.	January	1892	19	Québec			"	"	Catholic R.	Book Keeper	Retail Grocer																Yes	Yes	A. & Fr.				
6		" Francis	"	M.	Fils	C.	November	1894	16	Québec			"	"	Catholic R.	Retail Grocer	Retail Grocer																Yes	Yes	A. & Fr.				
7		" Helen	"	F.	Fille	C.	January	1899	12	Québec			"	"	Catholic R.	Lawyer	Nil																10	Yes	Yes	A. & Fr.				
8		" Emily	"	F.	Fille	C.	Nov	1900	10	Québec			"	"	Catholic R.	Lawyer	Nil																10	Yes	Yes	A. & Fr.				
9		" Leo	"	M.	Fils	C.	June	1902	9	Québec			"	"	Catholic R.	Lawyer	Nil																6	Yes	Yes	A. & Fr.				
10		" Girard	"	M.	Fils	C.	Dec	1903	7	Québec			"	"	Catholic R.	Lawyer	Nil																6	Yes	Yes	A. & Fr.				
11		" Arthur	12	M.	Fils	C.	March	1906	5	Québec			"	"	Catholic R.		Nil																			A. & Fr.				
12		" Elizabeth		F.	Fille	C.	August	1907	3	Québec			"	"	Catholic R.		Nil																			A.				
13		" Agnes		F.	Fille	C.	Sept	1908	Fe	Québec			"	"	Catholic R.		Nil																			A.				
14	31 31	Stuart William	1561 Van Horne	M.	Chef	M.	March	1853	57	England	1886		English	British	Anglican	Carpenter	Carpenter		Yes	Yes	No	Grand Trunk	50		42		1080						Yes	Yes	A.				
15		" Elizabeth	"	F.	Epouse	M.	January	1863	48	"	1886		"	"	English		Nil																Yes	Yes	A.				
16		" Edith	5	F.	Fille	C.	March	1892	19	Québec			"	Canada	Anglican	Typewriter	Nil		No	Yes	No	Odell Tea	50		55		572						Yes	Yes	A.				
17		" Basil		M.	Fils	C.	February	1898	13	Québec			"	"	Anglican		Nil																10	Yes	Yes	A.				
18		" Alice		F.	Fille	C.	January	1901	12	Québec			"	"	Anglican		Nil																10	Yes	Yes	A.				
19	32 32	McEwan Thomas	1259 Van Horne	M.	Chef	M.	January	1855	56	Québec			English	Canadian	Anglican	Shoemaker	Shoemaker		Yes	No	Yes												Yes	Yes	A.				
20		" Margaret	"	F.	Epouse	M.	May	1855	55	Québec			"	"	English		Nil																Yes	Yes	A.				
21		" Beatrice	5	F.	Fille	C.	April	1886	25	Québec			"	"	Anglican	Stenographer	Clerk		No	Yes	No	Royal Trust					900						Yes	Yes	A.				
22		" William		M.	Fils	C.	February	1888	23	Québec			"	"	Anglican	Clerk	Clerk		No	Yes	No	Bank Merchants					1000						Yes	Yes	A.				
23		" Ida		F.	Fille	C.	March	1890	21	Québec			"	"	Anglican	Clerk	Clerk		No	Yes	No	Grand Trunk					450						Yes	Yes	A.				
24	33 33	Thompson James H.	1292 Van Horne	M.	Chef	M.	October	1864	46	United S.	1890	M.	English	Canadian	Methodist	Salesman	Salesman		No	Yes	No	Smith Bros.	52		72		672						Yes	Yes	A.				
25		" Rose	"	F.	Epouse	M.	Jules	1864	41	England	1892		"	English	Anglican	Canada	Nil																Yes	Yes	A.				
26		" Amy	7	F.	Fille	C.	October	1888	21	Québec			"	Canadian	"		Nil																Yes	Yes	A.				
27		" Arthur		M.	Fils	C.	November	1896	14	Québec			"	"	"	Rhombine	Rhombine		No	Yes	No	Dawson	52		60		156						Yes	Yes	A.				
28		" Alfred		M.	Fils	C.	November	1898	12	Québec			"	"	"	"	"		No	Yes	No	Valentine	52		60		468						Yes	Yes	A.				
29		" Melvin		M.	Fils	C.	Sept	1901	9	Québec			"	"	"	Canvasser	Nil																10	Yes	Yes	A. & Fr.				
30		" James A.		M.	Pensionné	C.	Jules	1852	29	Scotland	1866		Scotch	Scotch	Scotch	Steam Fitter	Steam Fitter		Yes	No	No													Yes	No	A.				
31	34 34	Thompson Alexander	Rockfield	M.	Chef	M.	May	1880	31	Scotland	1905		Scotch	Scotch	Presbyterian	Manager	Manager		No	Yes	No	Allied	50		54		480						Yes	Yes	A.				
32		" Elizabeth	"	F.	Epouse	M.	April	1880	31	"	1905		"	"	"	Canvasser	Nil																Yes	Yes	A.				
33		" Alexander	5	M.	Fils	C.	November	1903	7	South Africa	1905		"	"	"	"	Nil																Yes	Yes	A.				
34		" Elizabeth		F.	Fille	C.	January	1907	4	Scotland	1905		"	"	"		Nil																			A.				
35		" Stanley		M.	Fils	C.	August	1909	1	Canada			"	Canadian	"		Nil																			A.				
36	35 35	Lemon Frank	792 Rockland	M.	Chef	M.	February	1851	30	Scotland	1896		Scotch	Scotch	Presbyterian	Machinist	Clerk		No	Yes	No	Ellis Chalmers	52		54		1600						Yes	Yes	A.				
37		" Annie		F.	Epouse	M.	August	1856	24	Scotland	1896		"	"	"	Canvasser	Nil																			A.				
38		" Edward	4	M.	Fils	C.	April	1897	4	Ontario			"	Canadian	"		Nil																			A.				
39		" Grant		M.	Fils	C.	November	1898	2	Québec			"	"	"		Nil																			A.				
40	36 36	Bernard Edmond	790 Rockland	M.	Chef	M.	Mai	1877	34	France	1906		"	Français	Catholic R.	Gérant	Gérant		No	Oui	No	Dom. Grocer	52		72		1600						Yes	Yes	Fr. & A.				
41		" Marie	4	F.	Epouse	M.	Janvier	1888	23	France	1906		"	"	"	Canvasser	Nil																			Fr. & A.				
42		" Jean		M.	Fils	C.	Janvier	1908	3	Québec			"	Canadien	Catholic R.		Nil																			Fr.				
43		Dumont Jeanne		F.	Domestique	C.	Janvier	1882	29	Québec			"	"	Catholic R.	Domestique	Domestique		2-9-09	No	Oui	No	Famille Pare	52		60		60						Yes	Yes	Fr.				
44	37 37	Rooker Harry S.	736 Rockland	M.	Chef	M.	April	1868	42	United S.	1892	Me	English	Canadian	Methodist	Salesman	Salesman		10-4-11	No	Yes	No	Hopeland	52		48		1080						Yes	Yes	A. & Fr.				
45		" Cecilia		F.	Epouse	M.	June	1866	44	United S.	1892	Me	"	"	"	Canvasser	Nil																			A.				
46		" William	4	M.	Fils	C.	Sept	1905	5	Québec			"	"	"		Nil																			A.				
47		Lafferde Kate		F.	Mère	M.	August	1849	71	Ontario			"	"	Anglican		Nil																			A.				
48	38 38	Hulett Andrew	Wilderness	M.	Chef	M.	Juin	1876	34	Québec			English	Canadian	Anglican	Engineer	Engineer		10-4-10	Yes	No	No	Grand Trunk											Yes	Yes	A.				
49		" William		M.	Fils	C.	October	1897	13	Québec			"	"	"	Blacksmith	Nil		No	Yes	No		52		60		468						Yes	Yes	A.				
50		" Hattie	3	F.	Sœur	C.	Dec	1873	37	Québec			"	"	"	Canvasser	Nil																Yes	Yes	A. & Fr.				